

1909 — JULIO 1º — 1949

### DIARIO de COSTA RICA

Mañana viernes, cumplirá 30 años de haber sido fundado.

Nuestra más ferviente felicitación!

Al celebrar el cumpleaños de un diario, la mayor satisfacción que puede sentir un periodista que, además de serlo, es propietario, es que su periódico se haya mantenido siempre dentro de una línea de conducta limpia y recta: esa satisfacción le cabe a don Otilio Ulate.

Todo periódico tiene épocas buenas y difíciles; tiempos en que la agitación política o cívica lo hace más, o menos interesante. Pero, a través de esas altas y bajas, el periódico debe mantener su ideología; ese ha sido "Diario de Costa Rica".

Felicitemos a don Otilio Ulate, a don Cipriano Güell, a los actuales directores don Isberto Mor tenegro y don Mariano Sanz, y a todos nuestros demás colegas en la redacción y la administración del "Diario", quienes con tanto placer laboran para que el público lector reciba todas las mañanas noticias de los acontecimientos nacionales y extranjeros.

MUJER Y HOGAR, al felicitar al "Diario de Costa Rica" formula sus más sinceros votos por su continua prosperidad y línea de conducta amplia y ética, para prestigio de la prensa costarricense.

### A TI, ORQUIDEA BLANCA

Apenas puedo creer lo que mis ojos ven! Será posible que esas frases tan hermosas y divinas sean dirigidas a mí, a un pobre clavel rústico, que tú fantasía me ve como un príncipe hechicero? Mi co-

razón rebosa gratitud infinita ante tu, palabras tan dulces y tiernas, que estoy bien lejos de merecer, y sin embargo te las acepto porque halagan mi pícará vanidad —Pasa a la Pág. CUATRO

La Mejor Novena del Mes.—

### LA DECISIÓN

Resumen de lo publicado:

Sir Jorge Flodden, famoso médico inglés, trabajo en un laboratorio en la Europa Central. Es un hombre de genio de 35 años, soltero. Pero está comprometido. En el laboratorio trabajaba Sonda Kraag, hermosa norteamericana de gran atracción. El médico no ha-

bía puesto su atención en la muchacha. Un día, en la tarde, Sonda Kraag entró al despacho de Sir Jorge...

#### CAPITULO II

—¡Ha llegado la buena nueva! ¡Aquí está nuestra orden de liberación! Después de pasar tres —Pasa a la Pág. SIETE

### El descubrimiento de Dean Stockwell

Por León Blasco



Astro juvenil, DEAN STOCKWELL de la Metro Goldwyn Mayer pertenece a la Asociación de Jóvenes Exploradores.

Dean Stockwell ha logrado finalmente que su ciudad natal conozca sus méritos. Aunque vivió la primera en Hollywood, el ac-

torcito tuvo que trasladarse a Nueva York y triunfar en Broadway antes de que los Estudios —Pasa a la Pág. TRES

### DE EDUCACION

### ARREQUIVES EN EL AULA

Escribe: Claudia Cascante de Rojas Suárez

Estos apuntes tienen para mí una rara virtud incensiva. Me pla ce encender la lámpara del recuerdo al conjuro de aquellos días, hoy que he ganado cada día de experiencia, pagando crecidos intereses de lucha, de esfuerzo, de perseverancia y de fe. Realmente, la vida suele a veces, convertirnos en agiotista: especula con nuestros desvelos, con nuestras capacidades, con nuestros ideales. Si éstos son propensos a desmenuzarse, es posible que perdamos hasta el capital del espíritu. Mi primer salario, fruto de mis labores de maestra, dió origen a —Pasa a la Pág. SEIS

### EL CRISTAL CON QUE SE MIRA

Por DON SEBASTIAN

#### EL VOTO DE LA MUJER

Mis abuelos habrían saltado de indignación si en la severa austeridad de sus tiempos y costumbres, alguien hubiera pedido la participación activa de la mujer en las lides políticas. Cuando los jefes de familia, viejos ya y cargados de experiencia creían llegada su hora de rendir cuentas a Dios, llamaban invariablemente a los hijos y les prevenían solamente: —Huid de la política! Alejaos de ella como de algo que contamina y enferma y mata! Es un virus letal! Pero era a los hijos, únicamente —Pasa a la Pág. DOS

Casos y Cosas:

### EL FUTURO DE SAN JOSÉ

Nosotros estamos muy contentos con la San José actual. Estamos muy satisfechos con esta ciudad capital que va creciendo a como Dios dispone, sin que haya una alma caritativa que le vaya trazando rumbos para su desarrollo futuro. Creemos, en nuestra ingenuidad de habitantes de una gran aldea, que las calles de hoy servirán irremediamente al tráfico urbano de mañana, y que los servicios higiénicos de la actualidad serán suficientes y adecuados para lenar las necesidades de los —Pasa a la Pág. SIETE

### Por qué callar cobardemente cuando a tiempo se puede salvar la felicidad

Una lectora, indecisa evidentemente entre el deber que le impone su conciencia y el temor de obrar mal, me pregunta si le corresponde revelar algunos secretos de familia a una futura parienta política antes de la boda. Afirma que no desea de ninguna manera destruir ilusiones o provocar una situación difícil a los futuros desposados, pero que si pudiera iluminar respecto a ciertos hechos y dirigir algunas palabras de advertencia a una muchacha optimista que se encuentra a punto de comprender su porvenir con una de esas uniones que "no" han sido ciertamente preparadas en el cielo, sentiría su mente y su conciencia libres de un gran peso. El problema es más común de lo que se cree. —Pasa a la Pág. CUATRO

### Dos Exposiciones con motivos indios

Por Zolla Margarita

En la Tienda Mil Colores, en la Avenida Central, vimos una interesante exposición sobre motivos indios de Guatemala. Además había revistas, libros, tarjetas, el Escudo, la Bandera y el Himno, de la tierra del Quetzal y de la Monja Blanca. En la ventana lucía su bella —Pasa a la Pág. OCHO

### La precipitación y la distracción son los grandes males de la época

Los que quieren trabajar para la aplicación de sus aptitudes, deben conocer los dos medios de acción, la atención y la memoria. El dominio de la atención es lo que distingue al discreto del loco y al espíritu de valía del que vale poco. El discreto sabe negarse a pensar en las inevitables contradicciones de la vida, las vence y sigue adelante. El espíritu de valía dirige su atención a los hechos que ejercen influjo y los organiza, en tanto la semi-atención se dispersa en los hechos insignificantes, que forman en el espíritu una espesura inextricable e inutilizable. Sólo la atención puede hacer —Pasa a la Pág. CINCO

### INAUGURACIÓN DEL COMITÉ DE LAS DAMAS BLANCAS DE NICOYA

El viernes 17 de los corrientes a las quince horas y en casa del Lic. don Edwin T. Vega T., y su gentil señora doña Consuelo Dorado de Vega, tuvo lugar un Té, con motivo de la Inauguración del Comité de las Damas Blancas; con currieron todos los elementos de la Directiva, integrada por distinguidas damas de esta localidad. Presidenta doña Higinia de Nema, Vice-Presidenta doña Mira de Arauz, Secretaria doña Ana María Mora, Tesorera doña Teresa de Arias, Fiscal doña Lastenia de Sanchún, 1er. Vocal doña Edelmira de Briceño 2º Vocal doña Magdalena de Hernández 3º Vocal doña Delia de Dias, 4º Vocal doña Mercedes de Jiménez, también el Dr. Pérez Grijalba y los anfitriones. El convivio social, estuvo muy animado y cordial habiendo hecho el Lic. Vega y su señora derroche de atenciones y finezas propias de personas cultas, habiendo salido los concurrentes con la alegría —Pasa a la Pág. CINCO

Nuestro saludo a la Primera Dama en la fecha de la Independencia de EE. UU.



Señora Bess Wallace Truman

Era un sábado, cuando la Primera dama de los Estados Unidos, atravesaba el jardín de la Casa Blanca llevando una azafate con varios platos de comida; se dirigió la Sra. de Truman a una casita cercana, la residencia de uno de sus empleados. Como era natural, todos cuando la vieron se sorprendieron; por qué doña Bess no enviaba el azafate con un criado, se preguntaban. Una periodista averiguó el motivo y ello le sirvió para escribir una crónica muy interesante que se publicó en "Colliers", y de la cual es esta una traducción. Ese sábado el portero de la Casa Presidencial, acatando órdenes —Pasa a la Pág. TRES

### Toda una vida dedicada al periodismo

Este mes cumple nuestro querido colega, don Francisco María Núñez Monge, 38 años de escribir cuartillas, y a juzgar por su actividad, permanecerá en las li dras del diarismo, 38 años más! Así lo deseamos. La biografía de Paquito, como todos los llamamos, es la historia de la prensa de Costa Rica durante los últimos 38 años. Se inició en el Liceo de Costa Rica, donde circulaba un periódico manuscrito. Más tarde editó un pequeño periódico El Porvenir Desamparadoño, que circuló durante más de dos años. En junio del año 1911 comenzó la vida en las redacciones de los diarios formando parte de la redacción de El Independiente, diario de carácter político que editó en San José don Manuel Alfredo Casal, periodista ecuatoriano.



Don Francisco M. Núñez Monge

Luego pasó a El Diario, el primer tabloide que circuló en Costa Rica, editado por don Octavio —Pasa a la Página CUATRO—

### Asistimos el Viernes a la reunión de la formación de la Escuela Anglo-Americana

Para nosotros fué muy satisfactorio asistir, el viernes anterior, a la reunión promovida por padres de familia que querían fundar la Anglo American School, escuela de enseñanza en inglés de acuerdo con los programas oficiales. En esta ocasión, el Profesor don Ortelio Parra, Director Técnico de Educación Primaria, hizo a los padres de familia, maestras de kindergarten y maestras de escuela, una interesante exposición de lo —Pasa a la Pág. DOS

### Dentro de poco tiempo no podrán cometerse robos y asaltos sin que los culpables no sean aprehendidos

En días pasados fuimos invitados a visitar la Escuela Militar en Guadalupe. Fue para nosotros especialmente placentero hacer el viaje en la grata compañía del Sr. Ministro de Seguridad Pública, don Aquiles Bonilla y el Mayor Lic. Humberto Pacheco Coto. El director de la Escuela, Mayor Sidney Ross, nos condujo por todo el plantel, pudiéndonos dar cuenta de la instrucción técnica —Pasa a la Pág. CINCO



MUJER Y HOGAR

ARISTIDES G. ODIO
Director-Fundador

Editores: MUJER Y HOGAR, S. A.
Lidyliá Céspedes
Jefa de Redacción

Representantes en el exterior:
Meichor Guzmán Co., Incorporated
Nueva York, EE. UU.
Atlantic-Pacific Representations
Londres, Inglaterra

Suscripción mensual a todo lugar de
Costa Rica, ₡ 1.00. Número suelto
₡ 0.25; número atrasado ₡ 0.50; a
trásado más de seis meses ₡ 1.00.

Carmen Cornejo M., Administradora
Apartado 89 — Teléfono 5827
San José, Costa Rica

Oficina y Redacción: 212 varas al
Este de la Botica Francesa

Periódico semanal de circulación
nacional. Se publica los jueves

PREGUNTAS Y RESPUESTAS

- 1—Quién abrió el Canal de Suez?
2—En dónde se encuentra el Pa-
lacio Pitti?
3—En que fecha nació el Cam-
peón de peso completo Joe
Louis?
4—A los indios de la América del
Norte, porque les llaman pieles
rojas?
5—El poeta Juan de Dios Peza de
que nacionalidad era?
6—Quién inventó la máquina de
escribir?
7—A qué país pertenecen las Is-
las de Barlovento?
8—Qué famoso soldado nació en
Europa murió en Asia y fue
enterrado en el Africa?

(Respuestas en la página 3)

SEÑORITA FELICIA ESTRADA ZELEDON

Sigue mejor de la reciente ope-
ración que le fue practicada en
el Hospital San Juan de Dios, la
señorita Felicia Estrada Zeledón,

EL CRISTAL CON...

(Viene de la Pág. PRIMERA)

te, porque a las mujeres, ni si-
quiera imaginar como un mal pen-
samiento, que volvieran los ojos
a los infundios de la policía que
todo lo enlodaba y envilecía!

Ya en aquellos tiempos, sin em-
bargo, en varios países habían sur-
gido mujeres valerosas que desa-
fiaban la opresión de la época y
pese a que en sus amplias faldas
se llevaban enredados la burla y
el sarcasmo, levantaban con ener-
gía el estandarte, proclamando los
derechos de la mujer dentro de
la vida pública.

Mucha agua ha corrido desde
entonces, y en los países de Centro
América, se han iniciado en di-
versas ocasiones tentativas de in-

corporar a la mujer a los afanes
de la política. En 1912 se conce-
dió por primera vez en Guatema-
la el voto femenino, siendo extra-
ño que quien lo propició fué nada
menos que el partido conservador,
tradicionalista y severo. Más la
práctica fué revocada y con la
misma rapidez con que lo alcan-
zara, la mujer perdió de nuevo el
derecho, sin que volviera a insi-
nuarse otra tentativa de restable-
cerlo. Hasta ahora es que la mu-
jer ha recobrado en aquel país el
derecho a votar. Le sigue Costa
Rica, cuya Asamblea Constituyen-
te acaba de establecerlo.

La historia costarricense está
llena de gestos heroicos de sus

Ecos de la Boda Palomo-Palavicini

Fué bendecida la unión ma-
trimonial de la joven pareja,
el estimado amigo don Alvaro
Palomo Rojas y la virtuosa y
encantadora señorita Esmeralda
Palavicini hoy señora de Palomo;
en la Iglesia de Nuestra del
Carmen a principios del mes en
curso.

MUJER Y HOGAR al ver
hogar formado su nido de amor
desea a Esmeralda y Alvaro,
mucho felicidad y que su amor
los haga cada día más dichos-
os.



Señora Esmeralda P. de Palomo



ASISTIMOS EL VIERNES...

Viene de la Página PRIMERA

que debe ser la educación, desde
los grupos preescolares hasta la
Universidad.

En el kinder — dijo el profes-
sor Parra — los niños van desarro-
llando los sentidos: tacto, vista,
oído, etc. Al niño no debe impo-
nerse totalitariamente una mane-
ra de ser, ni llenarle la cabeza
con supersticiones peligrosas. La
educación busca el desarrollo in-
tellectual en el medio, enseñando
al niño a observar, y a expresar
sus observaciones. Expuso el se-
ñor maestro que las maestras de
Kindergarten deben tener el mis-
mo ingenio espíritu de los niños;
no deben ser nunca personas de
edad avanzada. La maestra de Kin-
der debe hacer lo que el niño

quiera, y no el niño lo que quiera
su maestra.

En la escuela primaria, ya el
niño adquiere más experiencia. Y
éstos y de las charlas periódicas
se hace necesario un mayor acer-
camiento entre la escuela y los pa-
dres, por medio de las visitas de
de los educadores especialmente
para los padres.

Los programas, generalmente,
tienen muchos defectos. Todo pro-
grama debe comprender estos dis-
tintos aspectos: científico, técnico,
artístico, religioso, moral y políti-
co, haciendo una exposición sobe-
re cada uno de estos temas, y re-
lacionándolos adecuadamente.

Los educadores — concluyó el
profesor Parra — o son honrados
o no son educadores. Deben ver
si saben tratar a los niños. Los
padres, por su parte, deben cola-
borar con la institución. El niño
debe permanecer — en el crite-
rio del distinguido disertante —
más tiempo en la escuela que en
la casa; pero dando a la escuela
mucho de lo que ahora le falta:
juegos adecuados, bibliotecas, ci-
ne, orientación en todas sus nece-
sidades. En esta edad, pues, la
escuela debe ser la casa del niño.

Fué muy del agrado de los as-
istentes la sustanciosa charla del
Profesor Parra.

mujeres. A ellas ha correspon-
dido papel preponderante en la po-
lítica, y en recientes hechos ellas
han sido no sólo portaestandartes
de ideas libertarias, sino abande-
radas. Y, en algunos casos, más
que abanderadas luchadoras efec-
tivas, que, como ocurriera en Es-
paña durante la incruenta revoluc-
ción que ensangrentó a la Madre
Patria, han ido con el fusil a pe-
lear hombro con hombro con los
hombres, valerosa y abnegadamen-
te, como acaban de hacerlo tam-
bién las mujeres israelis en lucha
contra los árabes.

Cuando el valor demandaba to-
da la energía, las mujeres de Cos-
ta Rica se multiplicaban en acti-
vidad, en altruismo, en coraje, y
buena parte de las soluciones alcan-
zadas, enriquecen el haber de esa
adorable mitad del género huma-
no, que conoce todos los extremos
de la versatilidad; que sabe ser
compañera afectuosa, que sabe ilu-
minar con el encanto de su sonri-
sa los más recónditos rincones del
corazón del hombre y ser dulce y
ser buena y ser caritativa; pero
que toma también su lugar al la-
do del hombre y pone a prueba
su valor y su sacrificio, en aras
de la patria.

Por todo ello, la mujer costar-
ricense se ha hecho acreedora,
con absoluto derecho al voto. Ha
sabido demostrar que es digna de
ese derecho; que posee la discre-
ción necesaria, el sentido realista
y el sentimiento humano que son
necesarios para ejercer una fun-
ción pública. Que encarna las cua-
lidades emotivas que dan conteni-
do espiritual a la misión fema-
nina como madre y como esposa;
pero que, a la vez, posee las hon-
das virtudes cívicas que la patria
demanda para su engrandecimien-
to y bienestar.

Regocijémonos, pues, de que
Costa Rica haya dado un paso de
tan firme determinación, y, apartán-
donos un poco de la severidad
de nuestros abuelos, pensemos que
la política no es, no debé ser la
que todo lo ensucia y envilece. Al
contrario, tengamos fe de que la
suma de caudales humanos, que
son voluntades y pensamientos en
ebullición, darán cada día con más
impulso un sentido más patriótico
a los afanes que condensan lo que
por siglos se ha llamado política.

Pensemos, sobre todo, en que
la participación activa de la mu-
jer, pondrá también el aroma de
sus virtudes en ese aspecto de la
función pública, porque Dios qui-
so que la mano fina y delicada de
la mujer, ennobleciera cuanto to-
ca y bendijera cuanto acaricia.

BAUTIZO EN EL HOGAR VICTORI — BONILLA

En la Iglesia de Santa Teresita
del Nio Jesús recibió las aguas
bautismales la linda primogénita
del estimable hogar de don Wal-
ter Victori B. y su gentil señora
esposa doña Ligia Bonilla S. de

Victori; se le impuso el nombre
de Patricia Ligia. Deseamos a la
nueva cristianita mucha felicidad
en unión de sus dichosos papás y
abuelitos.

GARAGE GOLFITO

Su mejor Garage

Teléfono 5414

Nota a las recién casadas:

Los Expertos dicen:
use LEVADURA
FLEISCHMANN para
hornear panes y
panecillos suaves

SIEMPRE QUE USTED HORNEE, confie en la Levadura
Fresca de Fleischmann para obtener los mejores resul-
tados y los más cálidos elogios. La acción leudante
uniforme de Fleischmann es la "chispa" que le da vida
a la masa, y realiza el sabor de todos los ingredientes.
Use Levadura Fresca de Fleischmann para obtener
siempre panes y panecillos de textura más suave y de
sabor delicioso.

Recuerde, la Levadura Fresca de
Fleischmann se ha mantenido a la
vanguardia durante 80 años. Pida
Levadura Fresca de Fleischmann con
la famosa etiqueta amarilla.



LEVADURA FLEISCHMANN

CONSEJOS UTILES A LAS FUTURAS MADRES

El Supremo Hacedor la ha e-
legido a usted para hacer ve-
nir a este mundo, por su medio,
una criatura. El o ella será la
alegría de su hogar, y más tar-
de será un ser útil a su fami-
lia, a su patria, y tal vez ¡quién
lo puede decir, a la humanidad
entera! Ya está usted preparando
con inmensa devoción y cari-
ño los objetos que darán co-
modidad y abrigo a la pequeña
persona. ¡Con qué ilusión pien-
sa Ud. en el cuartito, que con
muebles de bellos y alegres co-
lores, y primorosamente deco-
rado, será el plácido albergue de
un nuevo, alegre y robusto miem-
bro de su familia. Claro es que
usted desea para su hijo lo me-
jor, lo más lindo, lo más fuer-
te. Porque comprendemos que
ese es su natural deseo, le a-
consejamos se informe a la ma-

yor brevedad, lo antes mejor,
de una oferta que hace una con-
cida casa, comercial de esta ciu-
dad que se ha especializado en
muebles para niño. Estamos se-
guros que Ud. nos agradecerá
el consejo: si lo aprovecha —lo
que pensamos que hará— ad-
quirirá usted los bellos muebles
que tanto anhela sin que haya
sido para su presupuesto ningún
sacrificio cubrir su valor. No lo
deje para después, hágalo hoy
o mañana mismo, visite este es-
tablishment y solicite los de-
tales o bien llame al teléfono
2888 y ellos le enviarán un pros-
pecto explicativo. En caso de
que prefiera ir personalmente
le informamos que el negocio a
que nos referimos es el Cielo
Club, que está situado en la A-
venida Central, frente a la Pa-
nadería Musmann.

El Timo de los Recibos

Póngase en Guardia!

Ultimamente se ha puesto de moda el timo de los
recibos en blanco.

Son individuos que han trabajado en casas comerciales
y van donde los clientes a cobrarles. Como no llevan reci-
bos impresos, les dicen que se terminaron, pero que ellos
le firman un papel.

BAJO NINGUN CONCEPTO pague la suscripción de
MUJER Y HOGAR sin no le presenten el recibo impreso
con el nombre de MUJER Y HOGAR y en el cual se indi-
ca el mes correspondiente.

No nos hacemos responsables si se paga la suscripción
a algún timador.

Bajo ningún concepto nuestros circuladores cobran la
suscripción sin entregar el recibo impreso. —No se deje en-
gañar: no caiga víctima del timo de los recibos.

MUJER Y HOGAR

LA ADMINISTRACION

ESCUELA ANGLO AMERICANA

(Anglo American School)

ESCUELA CREATIVA VOCACIONAL — PROGRAMAS ARTICULADOS

LA MATRÍCULA ESTÁ ABIERTA

en el local de los altos de "La Despensa"

de 8 a. m. a 12 m. y de 2 a 6 p. m.

KINDERGARDENS con grupos de 4 -5 y 6 años
ESCUELA PRIMARIA de 1º a 6º grados

APERTURA DEL CURSO: 1º de Agosto en su local. 50 varas al norte de la
"Bomba La California"

CARLOS ENRIQUE ALFARO F.
Secretario



El Cautivador
Secreto de las
Estrellas del Cine
— para usted

"El suave Jabón Lux de Tocador deja
la piel nítida y atractiva," dice la
encantadora Jean Kent. Este trata-
miento tan sencillo de dos minutos
de duración resultará igualmente
satisfactorio para su cutis. Basta lavarse
con Jabón Lux de Tocador y agua
caliente, enjuagándose luego con agua
fría. Quedará maravillada con
la nueva belleza de su piel.

JABON LUX DE TOCADOR

EL FRAGANTE JABON BLANCO DE LAS ESTRELLAS DEL CINE
UN PRODUCTO DE LEVER



**Cuerpo Nacional de Scouts de Costa Rica**

"Siempre listo"

Consejo Directivo 1949-1950: Sres. scouts. Edwin Fischel, Aristides G. Odio, Mainard Kohkemper, Edmundo Tormo, Segismundo Vicarioli, Marius Ferrat, Edwin Rojas, Raúl González, Fernando Díaz, Leví Rivera, Oscar Alvarado

Entrega N.º 4

**-LAS AVENTURAS DE KIM**

En una historia de Kipling titulada Kim, puede verse mucho de lo que es un Scout, Kim, cuyo verdadero nombre era Kimball O'Hara, era hijo de un sargento de un regimiento Irlandés en la India. Quedó huérfano siendo un niño y bajo el cuidado de su tía. Sus compañeros de juego eran todos indígenas; sabía la lengua del país mejor que ningún europeo. Trabajó gran amistad con un viejo faquir que recorría el país y viajó con él por todo el norte de la India. Cierta día encontró el viejo regimiento de su padre y como entrase a ver el campamento inspiró sospechas de que pudiera ser un ratero y fué detenido. Al ser registrado le encontraron su acta de nacimiento y al saber quien era lo adoptó el regimiento encargándose de su educación; pero a cada permiso, Kim se vestía de indio y se iba con los indígenas.

Más tarde, hizo conocimiento con un tal Mr. Lurgan, comerciante de joyas y de antigüedades que, por su conocimiento de las gentes del país estaba afiliado al servicio de informaciones.

Viendo a Kim tan bien infor-

mado de las cosas y las costumbres indias, pensó que haría un buen agente de servicio de información, como si dijéramos un detective para indígenas. Por tanto, dió a Kim clases de observación y lo hizo ejercitar su memoria para recordar pequeños detalles, cosas importantes en el adiestramiento de un Scout.

**Adiestramiento de Kim.**

Lurgan empezó por enseñar a Kim una bandeja llena de joyas, se las hizo ver durante un minuto, después las cubrió con un pañuelo y le preguntó cuántas y que clase de piedras había visto. Al principio sólo se acordaba de algunas y su descripción era muy imperfecta; pero después de algunos ejercicios, consiguió acordarse muy bien de todas, así como de cualquiera otra clase de objetos que se le mostrara.

Al fin fué nombrado miembro del Servicio Secreto; se le dió un signo de reconocimiento: un relicario o insignia que debía llevar colgado del cuello y una frase que dicha de cierta manera, revelaba su condición de agente del Servicio.

(Continuará el próximo jueves).

**FloreCIMIENTO de sus Quince Años**



Señorita María Elena Araujo G.

Ha visto florecer la gentil y culta damita señorita María Elena Araujo G., sus quince años, la edad de la ilusión y de promesas

**EL DESCUBRIMIENTO...**

Viene de la Página PRIMERA—

filmicos se dieran cuenta de su habilidad histriónica. Hoy en día es uno de los más solicitados actores juveniles de cinelandia.

Un productor de la Metro Goldwyn Mayer en busca de un chico para un importante rol en "LE VEN ANCLAS", descubrió a Dean y lo contrató para el film. En esta primera cinta obtuvo notable éxito y pronto siguieron otros como su magistral caracterización en "LOS VERDES AÑOS", que fué aclamada por la crítica mundial. Sus películas desde entonces incluyen "EL VALLE DE LA ABNEGACION", "LA HORA DEL OLVIDO", "LA LUZ ES PARA TODOS", "EL NIÑO DEL CABELLO VERDE", "CAPITANES DEL MAR", etcétera. Desempeña su más reciente rol en la nueva cinta Metro Goldwyn Mayer "EL JARDIN SECRETO", en la que comparte honores estelares con Margaret O'Brien.

El jovencito Stockwell es miembro de una familia de actores. Su padre Harry Stockwell, es un conocido actor de los escenarios de Broadway, y su mamá, Betty Verónica Stockwell, también fué actriz, Guy, el hermano mayor de Dean, ha tenido sus propios triunfos en el drama.

Dean es el prototipo del muchacho moderno. Gusta de hacer y hace todas las cosas que incontables generaciones de chicos han venido haciendo a través del tiempo.

Siente un gran cariño por los animales y le fascina cualquier clase de aparato mecánico. Juega en la calle y se ensucia la ropa y las manos; a veces olvida lavarse detrás de las orejas y llena la casa con cuanto gato o perro perdido encuentra en su camino. El actorcito pertenece a la asociación de Jóvenes Exploradores.

Se siente orgulloso de sus padres y trata a los mayores con respetuosa consideración. Es afectuoso con su hermano, leal con sus amigos y reservado con los extraños. No se deja engañar por los artificios y las simulaciones y obedece los impulsos naturales de la juventud.

A veces sueña despierto, como tantos otros niños, y en sus sueños él es siempre el héroe. Su imaginación es fértil y va acompañada de una gran facilidad de palabra. Cuando Dean está interesado en un asunto, éste lo absorbe por completo.

Suscríbase a

"MUJER Y HOGAR"

**RESPUESTAS**

(De las preguntas en la página 2)

- 1—Fernando de Lesseps.
- 2—En Florencia.
- 3—El 13 de Mayo de 1914.
- 4—Porque se pintaban el cuerpo con arcilla roja.
- 5—Mejicano.
- 6—Christophe Sholes.
- 7—A Inglaterra.
- 8—Alejandro Magno, que nació en Macedonia, murió en Babilonia y fue enterrado en Alejandria.

**Gratitud al Doctor Sampietro**

Del todo curada y muy contenta doy las gracias al distinguido médico español Dr. Antonio Sampietro, a quien debo la alegría de mi salud recobrada.

En San José y desde este periódico de la mujer me es muy grato saludar al Dr. Sampietro con el mayor respeto y admiración.

Señora de Richardson.

San José 22 de Junio de 1949

**ROPA DE NIÑOS: preciosa, práctica. Lindas batitas. BAZAR MARIETTA, frente a la Inspección de Hacienda, Paseo de los Estudiantes**

**EN LA VIDA SOCIAL**

Cada día se acostumbra menos que los hombres cedan su puesto a las mujeres en el bus o tranvía; es lástima. Pero si usted lo hace hágallo en forma amable y no como si fuera una obligación desagradable.

Si da usted una fiesta de pocas personas, debe tener especial cui-

dado en que sean amigos entre sí, pues de lo contrario será menos agradable.

Si está usted comiendo en un restaurante y en otra mesa hay unos amigos no hable fuerte de una mesa a otra molestando a los demás. Reúnanse en una sola mesa.

**NUESTRO SALUDO ...**

Viene de la página PRIMERA—

superiores de no dejar entrar a nadie, negó la entrada a una señorita que él desconocía, pero que era una de las secretarias de la Sra. Truman, y que no había ido a trabajar durante varios días por encontrarse enferma. La Primera Dama, comprendiendo que dicha secretaria continuaba quebrantada de salud, guiada por ese espíritu muy humano que la enaltece, decidió llevarle el alimento.

Rasgos como este son característicos de doña Bess: no podría esperarse otra cosa, pues su mamá y su abuela siempre se preocupaban por ayudar a sus vecinos. Por ello nadie se extraña que la Primera Dama no haya cambiado en su manera de ser, a pesar de las múltiples actividades, como esposa del presidente.

Cómo se conocieron Bess y Harry, es la pregunta que muchos se hacen.

Bess y Harry fueron condiscípulos; el mismo año se graduaron de la escuela secundaria en la ciudad de Independence, en el estado de Missouri. Años después, visitaba Harry a su tía, y ella, recordando un plato que la mamá de Bess le había enviado con un sabroso queque, le dijo que lo llevara. Harry, lleno de júbilo, corrió a la mansión de la familia Wallace; tocó la puerta, y salió Bess! Desde ese momento sus corazones sintieron el dardo del amor!

En Independence se dice hoy día, que lo más difícil que Mr. Truman ha logrado en su vida, fue la conquista de Bess. Ella era muy popular, tenía muchos amigos que anhelaban su mano en lazo matrimonial.

Ella era gran deportista: tenis, natación, patinadora, etc., y en todos sobresalía. Harry en cambio, dedicaba los pocos ratos en

que no trabaja, a la lectura. Los amigos de ellos no podían comprender como Bess podría encontrar atractivo en un muchacho que solo pensaba en libros.

Cuando los Estados Unidos entraron en la primera guerra mundial, Harry se enlistó pero, antes de partir para Europa, se comprometieron. Durante todo el tiempo que él estuvo en la guerra, ella le escribía diariamente, y a su regreso, que venía con el grado de Mayor, contrajeron matrimonio en la Iglesia de Independence.

Mr. Truman y su señora, cada vez que tienen la oportunidad, visitan su ciudad natal, y la residencia de ellos esta considerada como la segunda Casa Blanca.

La Sra. Truman y su hermana siempre han sido muy unidas y con su mamá, la Sra. Madge Gattes Wallace, formaban un trio inseparable.

El padre de la Sra. Truman era don David Willock Willede, el y Mr. Truman eran muy amigos: los dos pertenecían a la Logia Masónica, en donde laboraban con actividad, en bien de la comunidad.

La Sra. Truman es famosa por su agilidad mental y su sentido humorístico. Ella siempre encuentra la solución de los problemas que se le presentan. Pero eso sí, que no traten los reporteros de la prensa de entrevistarla, porque les dice que a quien deben entrevistar es a su esposo: que él es el presidente, que ella es solamente su esposa, y la madre de su hija, Margaret.

MUJER Y HOGAR aprovecha la fecha de independencia de Estados Unidos para saludar a la Primera Dama de esta hermana república y por su medio a todas sus compatriotas.

**Baratillo jamás visto!!  
y este si que es baratillo de verdad!!**

**CAMISAS  
BLANCAS  
Americanas**

marca SAXONIAN

Antes, \$ 38.00

Tamaños 14 a 17

**\$ 28.00**  
**a 28**

Hemos decidido liquidar todas las camisas blancas de la famosa marca "Saxonian", sanforizadas para dar lugar a la nueva mercadería que nos viene.

No deje de ver estas camisas que son algo realmente excepcional!

Avísele a sus familiares y amigos, que vean estas camisas sin pérdida de tiempo. No hay esposo, ni padre, ni hermano, ni amigo, que no quede maravillado usando una camisa blanca "Saxonian", es algo UNICO!

Para vestir bien y sentirse sabroso, una Saxonian!

**EL HISPANO**

Avenida Central, bajos del Hotel Costa Rica

Teléfono 4000

Con este baratillo la tienda EL HISPANO confirma una vez más su lema de cumplir al pie de la letra lo que ofrece

**DIARIO del AIRE**

desde el 1º. de Julio próximo en

**LA VOZ DE LA VICTOR**

todos los días a las

11.30 de la mañana



**Doctora Mercedes Solórzano Salas**

Conjunto armonioso de virtudes, de talento y exquisita feminidad distinguen a esta nueva profesional, que ha sido incorporada a la Facultad de Cirugía Dental de la República.

Nacida en el estimable hogar de dos maestros distinguidos, el profesor don Juan Rafael Solórzano y doña Lilia Salas de Solórzano, es Mercedes la única hija mujer, donde sus padres y sus cinco hermanos varones pusieron verdadero empeño en el cultivo de su espíritu. Es así como a costa de esfuerzo y sacrificio se doctoró brillantemente de cirujana dentista.

Alumna distinguida en la Escuela, el Colegio y la Universidad, donde en diversas oca-

siones mereció la condecoración de "mérito al esfuerzo y la dedicación", con el beneplácito de sus profesores y compañeros.

Al iniciarse en el ejercicio de su profesión, que abraza con verdadera vocación, lleva el aporte de sus vastos y sólidos conocimientos, su entusiasmo juvenil, su exquisito don de gentes y el firme propósito de hacerle honor a la profesión, en el amplio campo donde la mujer costarricense se ha destacado.

Al felicitar a Mercedes por la culminación de su carrera, le auguramos muchos y brillantes triunfos en su profesión.

O. de Z.

**RECETAS DE COCINA**

Por DOÑA KETTY

**SOUFLE DE QUESO**

2 cucharadas de mantequilla, 3 cucharadas de harina, 1/2 cucharada de sal, unas gramas de pimientón 1/2 taza de leche, 1 taza de queso rallado, 3 huevos, 2 cucharaditas de Royal.

Derrítase la mantequilla; añádase la harina, sal y pimientón; revuélvase hasta que quede suave. Añádase la leche. Póngase a cocer en una cacerola revolviendo hasta que esté fino. Añádase el queso. Retírese del fuego. Por separado bátanse las yemas de huevo y agréguese.

Déjese enfriar un poco. Incorporéense las claras de huevo batidas a punto de nieve. Llénense a la mitad moldes redondos de molletes. Cuézense en horno medio hasta que se hayan esponjado y estén dorados.

zase tapado en horno moderado durante 20 minutos.

**PLUM PUDING**

2 huevos, 1 taza de azúcar morena, 1/2 taza de meleza, 1 1/2 taza migas de pan, 2 tazas de harina, 1 cucharadita de polvo Royal, 1/2 cucharadita de sal, 1 cucharadita de canela, 1 cucharadita de clavo en polvo, 1 cucharadita de nuez moscada, 3/4 cucharadita de jugo de uva, 1/2 cucharadita de mermelada de naranja, 1 1/2 cucharadita de pasas 1/2 cucharadita de tajadas de citrón.

Bátanse los huevos; agréguese azúcar, melaza, migas de pan. Ciérranse juntos los ingredientes secos. Agréguese alternando con el jugo de uva; añádase la mermelada y frutas que se habrán enharinado. Póngase en un molde bien engrasado; cúbrase bien ajustada la tapa y cuézase al vapor por 2 horas. Sírvese con salsa espesa.

**CEBOLLAS CRISTALIZADAS**

1 1/2 libra de cebollas blancas pequeñas, 2 cucharadas de mantequilla, 1/2 taza de agua, 1 cucharada de azúcar, sal y pimienta y 1 cucharada de harina.

Lávase y pélese las cebollas. Pónganse a derretir la mantequilla en una sartén, agréguese las cebollas y el azúcar mezclado con el agua; agréguese la sal y pimienta y cocínese lentamente durante quince minutos o hasta que estén suaves. Mézclense la harina con el resto del agua y añádase a lo anterior; mézclase bien y cué-

**CUADRITOS DE ROYAL**

Mézclase 1/2 taza de azúcar con 1 sobrecito de Gelatina Royal (cualquier sabor) y disuélvase bien en 1 taza de agua hirviendo. Agréguese 1 taza de agua fría y revuélvase.

Viértase en un molde no muy hondo. Cuando se cuaje córtese en cuadritos. Estos cuadritos de colores brillantes son un adorno muy atractivo para cualquier pudding o coctel de frutas.

**POR QUE CALLAR...**

lo que pueda creerse y de difícil solución. Muchas veces rebasa incluso el círculo familiar y abarca a personas extrañas, a nosotros, personas a quienes no debemos lealtad personal, pero a las cuales podría salvar de un destino cruel y de incontables sufrimientos si tan sólo tuviéramos el valor suficiente para revelarles esas verdades amargas que nosotros conocemos y que ellas deberían conocer antes de unir su vida definitivamente a la de otro ser. La revelación posterior, que inevitablemente llega, no sirve de nada, puesto que ya es demasiado tarde para librarse de sus consecuencias.

Por supuesto, en la ceremonia nupcial, religiosa o civil, está ese momento en que los representantes de la ley humana y divina instán a los presentes a decir lo que saben y puede constituir un obstáculo para la consagración del matrimonio, o callar para siempre después, mas nadie aprovecha nunca la pausa subsiguiente para hablar. Todos callan, aunque en ocasiones el silencio los convierte en cómplices de un crimen peor que un asesinato porque el cuerpo muere sólo una vez mientras que en un matrimonio desdichado se muere cada día una muerte espiritual.

He escrito esas líneas inspirada por el recuerdo de un hombre magníficamente dotado, apuesto e inteligente, a quien sus jefes trasladaron a una ciudad del interior donde no conocía a nadie. Le fueron entregadas cartas de presentación para los vecinos más caracterizados, y entre ellos conoció a una hermosa joven de quien se enamoró y a quien desposó al poco tiempo. Nadie le dijo entonces lo que muchos sabían: que durante generaciones el terrible mal de la locura hizo estragos en la familia de ella. Nadie le previno sobre la desgracia que podía sobrevenir y que sobrevino fatalmente cuando la esposa a quien amaba enloqueció y él se encontró frente a sus hijos, desesperado ante la idea de la maldición que inocentemente atrajera sobre sus cabezas.

¿Y cuántas muchachas conocemos que se casan con hombres para quienes nunca tuvieron valor los principios elementales de la decencia y la buena conducta?

Sus vicios no estuvieron siempre ocultos, y muchos son los que están bien enterados de sus andanzas; no obstante, cuando el padre de la muchacha trata de averiguar cómo es el hombre con quien desea casarse su hija, nadie tiene el valor de revelar la verdad. Callen todos, egoístamente,

**(Viene de la Pág. PRIMERA)**

afirmo yo, cobardemente para "no complicarse la existencia".

Permiten que un muchacho inmejorable, animado de las más puras intenciones, descubra "después" de su matrimonio que la mujer elegida es la personificación de la vanidad y de la extravagancia y que le mantendrá en deuda con tiendas y salones de belleza mientras le queden a él fuerzas para trabajar. O que la hermosa criatura a quien creyó un ángel es en realidad una arpía a quien profesa verdadero terror. Y permiten que la ilusionada novia descubra a los pocos días de la boda que se casó con un jugador empedernido. Sin embargo, en la mayor parte de los casos habrían podido hacer una advertencia a tiempo.

Tal vez todo eso es inevitable. Tal vez descubrir a los ojos ilusionados sombríos secretos de familia o fallas morales de los elegidos no reportaría ningún bien porque el credo de los enamorados es: "Nada me importa fuera del amor".

ANABELLE

**SENTIDO FALLECIMIENTO**

Con profunda pena se recibió en esta capital la noticia de la muerte del caballero don Roberto Quirós Saborio, persona que por sus dotes de honradez acrisolada y por su característica amabilidad se hizo merecedor del aprecio de todos cuanto lo trataron.

MUJER Y HOGAR envía su testimonio de pesar a sus hermanas doña Marta v. de Quirós, Manuella, Joaquín y María, Sor Mercedes, María y Carmen Quirós Saborio, sobrinos y demás familia doliente por la pena que les aflige.

**A TI, ORQUIDEA...**

**Viene de la Página PRIMERA—**

clavelina y porque creo en ti.

Quisiera en estos momentos de embriaguez amorosa, hacer acopio, con la avaricia del enamorado, de todas las palabras bellas, tiernas apasionadas y dulces, que jamás se le hayan dicho al Ser amado para ofrendártelas, oh mi divina Orquídea Blanca!

A mi vez digo yo, cómo agradezco ese amor que dices me profesas pues tiene mi vida embrujada!

Quisiera que mi recompensa eterna consistiese en estar unido a ti, posando mi boca sobre la tuya para contemplar eternamente los soles de tus ojos!

Te adoro,

Clavel Rojo

**BOMBA**

(115)

Con bombas se hace cultura, libre de sombras y con ventura.

Yehudi Bernaj — San José.



**NO HAY COMO "HOLLYWOOD"**

dicen todas las damas elegantes cuando usan los insuperables productos de Belleza de esta marca.

**ESMALTE PARA UÑAS "HOLLYWOOD"**

dan hermosura y distinción

**POLVOS FACIALES "HOLLYWOOD"**

de fragancia exquisita y perfume discreto

Pídalos en las principales Boticas de este país.

Distribuidores:

**AGENCIAS PEREZ HNOS. LTDA.**

San José — Costa Rica

**UN NUEVO ANIVERSARIO DE LA VIDA INDEPENDIENTE DE VENEZUELA**

El martes entrante, 5 de julio, el pueblo venezolano cumplirá un año más de vida independiente. Un año más en su difícil historia, que ha sido, hasta nuestros días, una continua batalla contra todas las formas de opresión.

Decir Venezuela es decir Bolívar, Miranda y Páez. El primero, caudillo ilustre y guerrero de gloria inmarcesible, que en mil batallas logró la libertad de varias patrias, y que desde entonces pudo entender, genialmente, el futuro de esta América que llevaba en las entrañas. Miranda fué el Precursor; el aventurero genial que recorrió medio mundo buscando ayuda para la independencia de su Venezuela amada, y que realizó

en todas partes la más eficaz propaganda sobre la causa libertadora. Y Páez, el conductor audaz de los llaneros que llevó por los soleados caminos de sus llanuras interminables el pendón heroico de la rebeldía.

Decíamos que Venezuela ha tenido una lucha tremenda contra todas las formas de opresión. Y que hoy mismo, muchos de sus más ilustres dirigentes andan en el exilio. Nosotros, desde aquí, deseamos al hermano pueblo de Venezuela un despejado porvenir en el que las instituciones democráticas brillen inalterablemente. Por eso lucharon los grandes capitanes a los que hoy recordamos emocionadamente.

**TODA UNA VIDA...**

García.

También trabajó en El Pabellón Rojo, que dirigió don Augusto C. Coello, diario político. Coello era hondureño.

Después de publicar colaboraciones en La Información y El Republicano, ingresó a la redacción de La Epoca, diario católico, que fundó don Luis Cartín González.

Cuando se intentaba fundar el Diario de Costa Rica, el 1 de Julio de 1909, fue llamado Núñez a formar parte de la redacción. Nú-

**(VIENE de la PRIMERA)**

ñez ha servido a la Empresa desde su comienzo.

Sin descuidar su tarea reporterial, Núñez ha escrito trabajos de Historia; ha dictado conferencias y fue de los fundadores de la Academia de Geografía e Historia. También ha publicado varios libros.

Fue de los organizadores de la Asociación de Prensa de Costa Rica y del Instituto Cultural Costarricense - Ecuatoriano.

Dentro de breves días el amigo Núñez saldrá para el Ecuador, a tomar parte en el Congreso Internacional de Prensa que se celebrará en Quito.

Su actuación en dicho Congreso, que no dudamos será muy destacada, será motivo de una nueva felicitación, la que agregamos a las muchas que le enviamos al cerrar esta crónica.

Que continúe muchos años más en la redacción de "Diario de Costa Rica", son nuestros deseos.

**LA SASTRERIA DE RODRIGO PADILLA**

Situada en el Paseo de los Estudiantes

Ofrece surtido de **Casimires y Gabardinas** de reciente importación.

Visítela

Teléfono 4628

**SU NIÑO NECESITA DIENTES Y HUESOS FUERTES Y SANOS**

*Ayúdele a Gozar de Buena Salud y Robustez*

Las Vitaminas A y D del Aceite de Hígado de Bacalao son indispensables al niño débil

● Nada mejor que el Aceite de Hígado de Bacalao para dar a los niños raquíticos, huesos sanos y una dentición fuerte, porque contiene Vitaminas A y D.

Pero este Aceite tiene un olor y sabor desagradable y a menudo descomponen los pequeños estómagos infantiles, así que ahora los farmacéuticos venden las Pastillas McCoy de extracto de Aceite de Hígado de Bacalao, azucaradas, que a los niños gustan como confites.

Las Pastillas McCoy contienen Vitaminas A y D, reforzadas con hierro y otros minerales tónicos beneficiosos. Miles de niños y adultos, hombres y mujeres, que necesitan ganar peso, fuerzas y vigor, obtienen una ayuda rápida tomando unas cuantas Pastillas McCoy por día. Son recomendadas especialmente durante la convalecencia y cuando el raquitismo amenaza.

Dientes deformados, reblandecidos y deteriorados como éstos son la consecuencia de la falta de Vitaminas D. La abundancia de la Vitamina D es necesaria no solamente a las Madres encinta y durante la lactancia, sino también al niño durante su desarrollo, para la formación y crecimiento normal de sus huesos y dientes.

**Pastillas McCoy**

Compradas en su farmacia en una caja de 46 a 60 pastillas. El tratamiento le costará unos pocos centavos diarios.

**Dr. OSCAR PACHECO**

Médico y Cirujano de la Universidad de Pennsylvania Ex-superintendente de Hospitales de la U. F. Co.

Después de doce años de ausencia de la capital, se pone nuevamente a las órdenes de su distinguida clientela y amigos

Especialidad: Enfermedades de las Señoras y Obstetricia

Oficina: 100 varas S. y 50 E. Capilla del Seminario

HORAS: 10-12 a. m. — 2-4 p. m.

TELEFONOS: Temporalmente: 5478 - 4998

**PIDALO**

SAQUITOS DE TE Tender Leaf

TE Tender Leaf

En las tiendas de víveres— en paquetes de tamaños convenientes y en los nuevos saquitos filtrantes

**COCCINAS DE HIERRO PARA LEÑA**

Con 4 huecos

AL MEJOR PRECIO DE PLAZA

Pida detalles a

**ALFREDO ESQUIVEL y Cía., Ltda.**



# ASOCIACIÓN PRO-FAMILIAS DE RUMBO A LOS ESTADOS UNIDOS LOS ENFERMOS DE LA LEPROA

Desde hace tiempo viene realizando sus humanitarias labores la Asociación Pro-familias de los Enfermos de la Lepra, que tiene a su cargo velar por el bienestar general de las familias cuyos parientes sufren la citada enfermedad. Pues bien, esta Asociación viene realizando una magnífica labor, pero necesita de fondos económicos. Con ese fin, la señorita

Myriam Francis ha obsequiado a esa Asociación el producto integro de la venta de su libro "Xari", que ha empezado a circular.

Nosotros creemos que todas las personas de buena voluntad ayudarán en esta empresa, que es una noble empresa de servicio social en la que debemos colaborar gustosamente.

## DENTRO DE POCO...

militar, y la instrucción escolar que reciben los guardias civiles que ahí estudian, y que saldrán a hacer servicio de guardia en la ciudad una vez graduados.

Nos llamó la atención que los Comandantes de las capitales de las demás provincias reciben instrucción, junto con los demás oficiales, a fin de que ellos puedan impartirla a sus subalternos en sus respectivas provincias.

A nuestra pregunta de por qué se les daba instrucción del arma y desarme de rifles, ametralladoras, etc., nos informó el Mayor Ross que era necesario, pues quizás estando en el campo se descomponía una arma y debe el guardia civil saber arreglarla.

Se les da instrucción respecto a como observar hasta el más mínimo detalle cuando se ha cometido un robo, un crimen, etc. Para estas enseñanzas aprovechan el cine que tienen ahí instalado. También se les instruye respecto a la manera cortés de tratar la gente, reglas de tránsito, para que sepan como proceder, y cooperar con los oficiales del tránsito, etc.

Se les enseña castellano, geografía, aritmética, historia y otras asignaturas. En cuanto a cultura física, el entrenamiento es maravilloso. También se les instruye como defenderse sin armas.

Algo que nos llamó la atención, es la alimentación. Confesamos que, cuando vimos la calidad y la manera como ahí cocinan, se nos abrió el apetito! Carne, papas, arroz,

## Viene de la página PRIMERA—

macarrones, frijoles, leche, pan, café. Y, para que la alimentación sea aun más nutritiva, casi todo cocinado al horno.

El Consejo de la Producción tiene a su cargo el envío de los alimentos. Consumen 120 botellas de leche al día. Eso da una idea de la manera como se alimentan, tomando en cuenta que son 175 hombres los que actualmente reciben entrenamiento.

Dentro de pocos días saldrá el primer grupo de graduados y entonces entrarán otros nuevos a recibir clases.

El médico llega dos veces por semana, pero si alguno se enferma o sufre un accidente, el doctor va cuantas veces sea necesario. Cuenta la institución con una enfermería surtida de todo cuanto sea necesario.

Sería largo enumerar tantas cosas interesantes que vimos, y que demuestran claramente la intensidad del entrenamiento que reciben tanto de parte de oficiales costarricenses como de los oficiales de la Misión Militar Americana.

No hay duda que dentro de poco tiempo el país contará con una guardia civil que será la mayor garantía para la ciudadanía.

El Sr. Ministro de Seguridad Pública se mostró muy complacido de la marcha de la Escuela Militar y nos satisfizo mucho oírlo decir que se tenía en mente aumentar los sueldos a todos los guardias civiles.

Salimos muy satisfechos de nuestra visita y expresamos nuestras gracias al Mayor Ross y a su asistente, el Capitán Luis Quesada, por las atenciones que nos dispensaron, contestando a nuestras múltiples preguntas.

Seguridad Pública está palpando los beneficios para el país que representa una institución a cuya cabeza figura un hombre mayor, comprensivo, seguro de sí mismo, como don Aquiles Bonilla, rodeado de gente joven, que sienten por él el respeto y la admiración hacia el hombre que sabe lo que se debe hacer, y procede con tacto y sin titubeos. Uno de los oficiales nos expuso en palabras cuya sinceridad era plenamente visible, "Da gusto trabajar con don Aquiles".

Nuestra calurosa felicitación al Sr. Ministro de Seguridad Pública, a sus oficiales, y demás miembros de la Guardia Civil.

# MUJER Y HOGAR



Señora MARIA ELENA CABEZAS C.

Ayer emprendió viaje a los Estados Unidos la encantadora y culta damita señorita María Elena Cabezas Campodónico, hija del distinguido hogar formado por el señor Cónsul del Ecuador don Juan S. Cabezas y su señora esposa doña María Campodónico de Cabezas. El viaje de la señorita Cabezas es con el fin de visitar a sus parientes residentes en Estados Unidos y también con motivo de su próxima boda, que habrá de celebrarse dentro de unos dos meses, con el caballero don John F. Carlson.

Por tal motivo fué muy agasajada, en la sede de la Legación de Ecuador, con una elegante comida por los esposos Excmo señor Ministro don Jorge Concha Enríquez y su culta esposa doña Beatriz de Concha Enríquez. Las compañeras del quinto año de bachillerato le

dieron otra comida en el Seseo. También sus amigas le obsequiaron el sábado pasado con un té en los mismos salones, asistiendo las siguientes damas y damitas Señoras: Casilda de Penón, Flora Umaña de Carvajal, Teresita de Beltrán, Lía de Sáenz, Orfilia de Cortés, Dinorah de D'Ambrosio, Lolita de Segura, Celia Montero de Trejos, Cristina Granados de Vinocour y María C. de Cabezas. Señoritas: Lupita Azuola, Florita Rudín, Nelly Montero, Aida Borbón, Olga Cutiérriz, Alicia Umaña, Cecilia Fonseca, María Isabel Jiménez, Cecilia Sánchez Borbón y Cecilia Jiménez.

MUJER Y HOGAR al despedir a María Elena le desea un viaje feliz y le adelanta su mensaje de ventura en sus próximas nupcias.

## LA PRECIPITACION Y...

Los hombres libres.

En efecto, no es libre el que se ve sacudido como barca sin timón por los vientos que soplan de todos los puntos del horizonte.

Ser libre, es dirigir mediante elección reflexiva los sentimientos, pensamientos y acciones. No se pueden dirigir en el pormenor, pero se pueden dar la dirección de conjunto.

Soy libre cuando habiendo elegido mi camino conforme a mis gustos y mis tendencias profundas, mantengo mi dirección a pesar de las tentaciones de la pereza, a pesar de las pasiones, a pesar de las mil distracciones que seducen a la voluntad.

El distraído es incapaz de esto. A cada momento la olvida, abandona el buen camino y se extravía.

La precipitación y la distracción son los grandes males de la época actual. La mayor parte de las gentes sufren una crisis de la atención.

Estamos siempre esparcidos por fuera, siempre de paseo, ese pereoso paseo del espíritu que no quiere sujetarse a la atención, al orden, a las reglas.

Cuanto espíritu refinado brillante, que habrían podido dar a la nación obras de valor consagrado, se han disipado día tras día sin producir nada, por no haber sabido reconcentrar su atención!

Por desgracia, son raros los actos de atención voluntaria.

"Eliminemos primeramente la rutina de la vida, toda esa masa enorme de hábitos que nos mueven como autómatas".

Eliminemos los períodos de nuestra vida mental en que somos principalmente pasivos. Eliminemos ese estado de reposo relativo para el espíritu en que no se piensa en nada.

Eliminemos los estados de pasión y de agitación violenta...

Estas eliminaciones hechas... el resto puede ponerse en la cuenta general de la atención.

Si somos sinceros con nosotros mismos, estamos obligados a confe-

## Viene de la Pág. PRIMERA—

nar que nuestros mejores desenvolvimientos intelectuales son el fruto de algunos cuartos de hora de ferviente atención.

Los progresos efectivos de la humanidad se deben, por tanto, a una cantidad mínima de esa preciosa atención que realiza maravillas cuando penetra hasta el oro vivo de las realidades como lo han hecho las inteligencias creadoras en ciencia, en arte, en política, en letras.

Llegar a mantener algunos minutos alta y brillante la pura llama de la atención, hacer que estos minutos sagrados se renueven varias veces durante las horas de recogimiento que los preparan, he aquí el fin supremo a que debe atender el estudiante que quiere tener personalidad.

Ahora bien, la atención voluntaria es susceptible de educación por tanto de corrección y de progreso. Es preciso por consiguiente, conocer sus mecanismos, a fin de aumentar su rendimiento.

## INAUGURACION DEL...

gradable impresión de los momentos pasados en dicho hogar.

A propósito de esto diremos: que el Dr. Salvador Pérez Grijalva, en el corto tiempo que ha actuado como Jefe de la Unidad Sanitaria, se ha captado la simpatía general. Ha podido fundar el comité de la Lucha Antivenérea, campaña que se ha hecho sentir, ya que tan buenos frutos está dando por el interés que ha despertado en el público en general, por medio de sus conferencias instructivas.

Fundó también el Comité Auxiliar de la Cruz Roja de este Cantón, con aprobación del Comité Central que tanta falta hacía, por los fines humanitarios que persigue; ambas directivas, están integradas por elementos distinguidos de ésta, que han prestado toda colaboración y apoyo. Hoy funda el Comité de las Damas Blancas, y forma al mismo tiempo, las brigadas auxiliares compuestas por jóvenes de ambos sexos que reciben instrucción que les da perso-

## Viene de la Pág. PRIMERA—

nalmente el Dr. Pérez Grijalva conforme al programa elaborado por el Jefe Médico de la Cruz Roja Costarricense el Dr. Portu-guez.

Merece párrafo aparte el señor Jefe Político, por su cooperación y entusiasmo que ha prestado a dichas organizaciones.

Felicitemos a los esposos Vega, como también a los demás miembros de la Directiva, al Dr. Pérez Grijalva por toda esa labor digna de loa.

## CORRESPONSAL

**Dr. García Carrillo**  
**CORAZON Y VASOS**  
**TRATAMIENTO**  
**DE VARICES**  
100 varas al Sur del Banco de Costa Rica

# Kelvinator

¡Maravilla de la refrigeración moderna!



Obtiene más... refrigerado de arriba abajo!

Almacén Kobera

# 9 PÓLIZAS DE AHORRO Y CAPITALIZACIÓN FAVORECIDAS CON ₡ 1.000.00 CADA UNA

(Sorteo correspondiente al 27 de junio de 1949)

SERIE	POLIZA N°
A-1	0247
A-2	1179
A-3	1106
A-4	0559
A-5	0064
A-6	1014
A-7	0357
A-8	1237
A-9	0060

Las personas favorecidas puede pasar a nuestras oficinas a efectuar los cobros respectivos.

Instituto Nacional de Seguros.



## Pyodentol

Polvos para limpiar los dientes

BOTICA ORIENTAL



**MENTHOLATUM**  
Contra  
**NEURALGIA y**  
**JAQUECA**

Esija el legítimo

Mentholatum empieza a ejercer su acción analgésica tan pronto se lo fricciona en las sienes y la frente, dando frescura, calma y bienestar. Mentholatum es eficaz en las quemaduras, resaca y catarros.

# MENTHOLATUM

# SU GARAGE DE SIEMPRE 2700

Ahora debidamente reorganizado por sus nuevos propietarios

LLAME A LOS TELÉFONOS 2700 y 5084

Atención! Rapidez! Caballerosidad!

Suscríbese a  
**MUJER Y HOGAR**

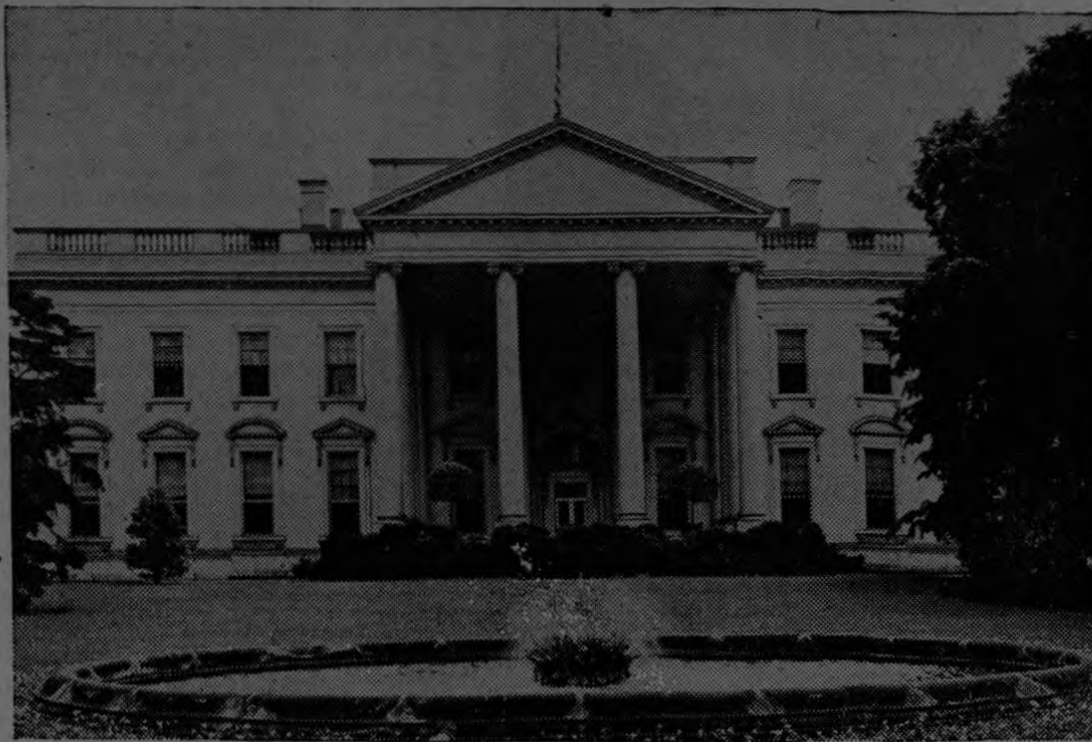


**CONSEJOS ÚTILES PARA EL HOGAR EL LUNES PRÓXIMO LOS ESTADOS UNIDOS CUMPLEN 173 AÑOS DE VIDA INDEPENDIENTE**

No debe arrollarse el cordón de la plancha alrededor de ésta después de haber sido utilizada. El calor destruye el alambre metálico y lo inutiliza, exponiéndose, además, a un corto circuito. Tenga también la precaución de no humedecerlo.

Aun las tajadas de banana pueden hacer más atractivas. Coloque la fruta pelada sobre una tabla; use el tenedor para marcarle líneas a lo largo, todo alrededor; luego corte diagonalmente. Ponga las tajadas en un poco de jugo de limón para que no se ennegrezcan.

Bata una yema de huevo y mézclela con un poco de aceite de almendras dulces. Extiéndala por el rostro y, una hora después, quítela con agua tibia y enjuáguese con agua de rosas. Esta máscara tiene la propiedad de dar reposo a un rostro fatigado por un día de excesivas tareas.



La Casa Blanca, en Washington D. C., mansión residencial de los Presidentes de los Estados Unidos de Norte América, país que el 4 de Julio próximo celebrará la efeméride de su Independencia.

El próximo lunes, 4 de julio, se cumplirán 173 años de haberse declarado la Independencia de los Estados Unidos. Este hecho, trascendental en la historia humana, fué un factor directo, de enorme importancia, en el estallido posterior de la Revolución Francesa que se simbolizaría con la caída de la Bastilla 13 años después. Año a año, en esta fecha memorable, se evoca en todas partes del mundo el espíritu de los grandes creadores de la independencia norteamericana, que forjaron, en la Constitución Federal que se redactó en Virginia, uno de los más importantes documentos en la larga historia de la liberación humana. Es de rigor la evocación de Washington, del que se ha dicho que fué "el primero en la guerra, el primero en la paz, y el primero en el corazón de sus ciudadanos"; de Jefferson, redactor del acta de independencia y luego tercer Presidente de la Unión; de Hamilton, de Madison, y de tantos otros hombres ilustres que supieron en aquellos momentos difíciles, guiar al pueblo de los Estados Unidos hacia la afirmación de sus mejores destinos.

Este periódico recuerda, en el 4 de julio de 1949, a los hombres ilustres que guiaron a la nación norteamericana, y expresa su simpatía al pueblo que fué capaz de crear tan egregios conductores.

**MARIA EUGENIA VARGAS SOLERA**  
Abogada y Notario

Tel. 2983 — Oficina; 125 varas al Norte de la Botica Orienta



**Limpie y pule con Bon Ami...**

**Viene en dos formas.**

Todos sus problemas de limpieza quedan resueltos con el limpiador BON AMI, en sus dos formas: pasta y polvo. Es el auxiliar doméstico que se ha impuesto por su eficacia. No hay nada mejor que BON AMI para limpiar vidrios, espejos, ventanas, utensilios de cocina, azulejos, bañaderas, frezados, lavabos, neveras y todo objeto esmaltado. BON AMI no raya; pule mientras limpia y es económico. Otra ventaja de BON AMI: ¡no daña las manos!

**Bon Ami**

**EXTRACTO DE MALTA CON HEMOGLOBINA**  
**Marca Mirán Victoria**

Este extracto combina sus principios digestivos diastásicos, con sales de hierro asimilables y la Hemoglobina que es el constituyente esencial de la sangre; por esa razón combate no solamente dispepsias flatulentas, catarrales y amiláceas, sino que también actúa como alimento y reconstituyente valioso para niños, ancianos, madres que estén lactando y para las personas anémicas cloróticas, débiles y desnutridas en general.

En consecuencia Ud. debe pedir con claridad **EXTRACTO DE MALTA CON HEMOGLOBINA MIRAN VICTORIA**

en todas las boticas importantes, o a los

**Laboratorios Mirán Victoria**

San José

Teléfonos 4875 y 4294

El próximo lunes, 4 de julio, se cumplirán 173 años de haberse declarado la Independencia de los Estados Unidos. Este hecho, trascendental en la historia humana, fué un factor directo, de enorme importancia, en el estallido posterior de la Revolución Francesa que se simbolizaría con la caída de la Bastilla 13 años después. Año a año, en esta fecha memorable, se evoca en todas partes del mundo el espíritu de los grandes creadores de la independencia norteamericana, que forjaron, en la Constitución Federal que se redactó en Virginia, uno de los más importantes documentos en la larga historia de la liberación humana. Es de rigor la evocación de Washington, del que se ha dicho que fué "el primero en la guerra, el primero en la paz, y el primero en el corazón de sus ciudadanos"; de Jefferson, redactor del acta de independencia y luego tercer Presidente de la Unión; de Hamilton, de Madison, y de tantos otros hombres ilustres que supieron en aquellos momentos difíciles, guiar al pueblo de los Estados Unidos hacia la afirmación de sus mejores destinos.

**Viene de la Pág. PRIMERA—**

**ARREQUIVES EN EL...**

una de las mutaciones pedagógicas que más me hicieron reflexionar. ¡Por fin tenía yo un dinero ganado con mi propio esfuerzo! Ese dinero, si bien yo no lo obtuve en tierras de El Dorado, en cambio era conquistado también en un campo de promisión para mi alma: los predios de la enseñanza. Realmente, yo tuve orgullo de aquel suceso. Aquellos colonos eran el estipendio de dieciocho lecciones de castellano a las cuales, cuando me inicié, yo di la misma trascendencia que hubiera dado un Fray Luis de León a su cátedra salmantina.

Desde entonces, con aquel bienestar material empecé a vivir para mis alumnas, para mi aula y para mi Colegio. Entonces vino un desenvolverse maravilloso: mi propia psicología de maestra comenzó a despertar. Fui dándole cuenta, insensiblemente, de que ahí, en aquel recinto, había un reino para mí. Advertí, y a ello contribuyó mucho mi coquetería femenina de adolescente recién egresada, que yo era objeto todos los días de una cuidadosa inspección de parte de mis alumnas; ellas reparaban en mi vestido, en mis zapatos, en mis gestos. Ahí estaba, pues, el campo de mi lucimiento personal. Bien me lo decía el corazón. El aula, si el edu-

ador lo anhela, puede tornarse en alcázar. Como yo no deseaba otra cosa, quise convertirme entonces en emperatriz. Y aquel primer sueldo, y muchos de los siguientes, sirvieron para que yo comprara quizás un poco de lujo y me presentase en aquellas aulas con dos o tres vestidos nuevos cada mes, que realmente no son un gran lujo ni mucho menos, pero para un maestro representa quizás todo su salario. Así, pues, por un momento, la que quería ser buena Maestra se estaba preocupando sólo de su tocado real.

Para eso vestidos no me faltaban los arrequives: quizás un collar, tal vez una sortija, a veces una pulsera. No es que yo estuviese "ensartando perlas o bordando alguna empresa con oro de cañutillo", como dijera Don Quijote de su dueña Dulcinea. Pero mi sueldo de ciento sesenta colonos lo estaba invirtiendo casi sólo en trajes y vidrios polieromos. Y como con él también tenía yo que acudir a mis subsistencias y a las de mi madre, poco a poco fui con trayendo deudas, que por algún tiempo se hicieron gravosas para aquellas incipientes finanzas mías. ¡Cómo acuden las reflexiones a mi mente cuando me detengo en la consideración de aquel desvío pedagógico! Así lo llamo, porque era el resultado del desbordamiento de mis afanes docentes, mal entendidos. Tenían buena intención, no lo ludo; los generaba una juventud de dieciocho años y un exceso de amor para aquellos estudiantes a quienes yo siempre he querido, agradecer.

Mientras llegaba la madurez a mi cerebro, así me pareció que lo hacía mejor. A pesar de eso, no era bueno el encauzamiento de mis incautas diligencias. ¡Acaso había comprado yo las herramientas para la siembra que tenía que hacer? Ellas eran los libros. Me aguardaban para llevarme de la mano y serme fidelísimos para toda la vida.

Gusto de la ficción, y finjo ahora que mi conciencia de hoy le habla a la de ayer. Con suavidad maternal le está diciendo: —verdad, amiga, que para ese entonces, mientras se despeñaba el río, se estaba secando la huerta?—. Esta frase la he recogido engarzada en una de las obras de José María Pemán.

Después, los años me dieron la experiencia con que yo habría de mirar problemas más interesantes derivados de esa vanidad juvenil. tienen gran repercusión en el alma del alumno. Por eso, no desperdiciaré la ocasión de referirme a ellos.

Si su esposo se queja de que vende poco, dígame que se anuncia en **Mujer y Hogar**.

**CARTAS DE LECTORAS Y LECTORES**

En esta sección publicamos las cartas que se nos envían y que contengan críticas o ideas constructivas, sin personalismos.

Señorita Secretaria de **MUJER Y HOGAR**

Presente

Muy apreciable Señorita:

Con el objeto de demostrar mi buena voluntad hacia **MUJER Y HOGAR**, envío esas pocas líneas, sin la pretensión de que merezcan ser publicadas.

De todas maneras ruego reservar mi nombre.

Junio de 1949.

Todas las mujeres que siempre hemos anhelado porque no se nos vean nuestros derechos de votación, —dichosamente hoy convertidos en realidad, —damos entusiastas, un Viva clamoroso a los

miembros de la Constituyente que se han empeñado en reconocer nuestros derechos. Esperamos aprovechar esta gracia, conduciéndonos en todo tiempo con decencia y cultura.

Tenemos fe en que sabremos avanzar por la senda de la justicia y el honor.

Gracias mil a los miembros de la Constituyente por haber cristalizado nuestras aspiraciones.

Con sabia e inteligente visión se propusieron hacernos justicia. Un voto de gratitud para todos ellos de

Unas Obreras.

San José Junio de 1949.

**SEÑORA:**

**Sus Muebles, sus Persianas Venecianas, donde ENRIQUE GÓMEZ & Co. VENTAS EN ABONOS**

125 varas al Este del Teatro América

TELEFONO 5634

**VISITE LA GRAN SASTRERIA**

**PIQUÍN ZAMORA**

Y vista como el gran mundo

**ABRIGOS, TRAJES SASTRES, SLACKS, SAQUITOS CORTOS, etc.**

Sistema de clubs a **¢ 3.00** por semana en combinación con la Lotería

50vrs. al Sur de la Botica de Mariano Jiménez

Teléfono **J.4460**

**Dr. MIGUEL S. DEJUK**

MEDICO Y CIRUJANO

(Universidad de Tulane, New Orleans)

Pone en conocimiento de su estimable clientela que

**HA TRASLADADO SU CONSULTORIO**

**50 varas al Norte del Correo**

Horas de Oficina: 11-12 y 2-5 p. m.

Teléfonos: Oficina J-6181 — Habitación 4483.

*Refrescante... Deliciosa...*

**GELATINA ROYAL BATIDA**

Unas cuantas vueltas al batidor de huevo antes de que se cuaje la Gelatina Royal... y obtiene Ud. este espumoso y ligero postre.

¡Tan fácil de hacer! Sencillamente bátase y enfríese. Sirva su sabor predilecto de Gelatina Royal hoy—bátala para que sea más rica.



CEREZA  
FRESA  
NARANJA  
FRAMBUESA  
LIMÓN



*...pruebe los 5 sabores de la Gelatina Royal*



## BENDICIÓN DEL KINDERGARTEN DE VALORES CÍVICOS EN SILENCIO

### DOÑA MARINA DE ANDERSON

En la residencia de la estimable profesora doña Marina de Anderson el domingo pasado se efectuó el tradicional rosario a San Antonio de Paula, con la bendición del distinguido presbítero Guillermo Arié, de la preciosa casa situada en la Ciudadela del Zapote, donde doña Marina ha fundado un Kindergarten con la valiosa cooperación de don Ricardo Borbón, Jefe del Departamento de la Habitación del Seguro Social, pues él ha hecho mucho por esa ciudadela.

Después del solemne rosario y bendición le fué obsequiado a los invitados helados y repostería, con gratas sorpresas tanto para los niños como para las muchachas, que esperan que San Antonio les repare un buen marido.

Doña Marina sabe muy bien adaptarse y hacer el tiempo agradable a todas las personas que la rodean, tanto niños como muchachas y personas mayores, pues ella con su carácter afable le brin-

da a todos ratos muy agradables, lo mismo que su hija Florita.

Estuvieron presentes: el presbítero Guillermo Arié, doña Lidia de Steinvorh, don Efraín Blanco Sra. y familia, don Jorge Salazar Sra. y familia, don Edgar Saborío Sra. y familia, Mario Alberto Blanco Sra. y familia, don Néstor Núñez y doña Zoila de Núñez, señorita Carmencita Núñez, doña Rosalía de Alvarado, don Israel Blanco, don Tobias Sancho Sra. y familia, señoritas Julieta Bonilla, Mari Sancho, don Luis Bolaños, don Alfonso Vega Sra. y familia, doña Cristina de Carr, señoritas Olga y Nora Sagel, doña Catalina de Sagel, don Alejandro Salazar, señorita Virginia Quesada, don Ernesto Ramos, don Fulvio Carranza, Sra. y familia, señorita Miriam Fonseca, doña María Blanco de Fonseca, doña Rosita de Largaespa, doña Victoria v. de Quesada, doña María Fonseca de Blanco, y Lidilia Céspedes y Carmen Conejo Jiménez, de la redacción de este periódico.

Para muchos, don Paco Navarrete es simplemente, un fabricante de ropa que ha desarrollado un negocio grande.

Nosotros, que sentimos un inmenso placer cada vez que nos formamos de alguna persona que hace algo sobresaliente en bien de la comunidad, nos complace en publicar la fotografía de un valor cívico como don Paco, quien, silenciosamente, pone su valioso contingente al servicio de una institución que beneficia grandemente a la familia y por lo tanto, a la patria. Como hechos hablan, vamos a los hechos:

Desde hace muchos años, los boy scouts tenían el deseo de poseer sus uniformes. Algunos muchachos, hijos de familias pudientes, pudieron hacerlos, pero, muchos cientos de scouts de familias que no contaban con los medios suficientes, tenían que conformarse con ver a sus otros compañeros lucir sus trajes de scouts.

Se le ocurrió a uno de los miembros del Consejo del Cuerpo Nacional de Scouts de Costa Rica, entrevistarse con don Paco Navarrete. Y... Oh alegría! El Sr. Navarrete les resolvió el problema! En cuestión de tres semanas le había hecho uniformes a la medida a más de cien scouts, a precio de



Don Paco Navarrete Vargas

costo, y cuando decimos a precio de costo, no exageramos.

Peró eso no es todo: el distinguido fabricante ha dado la oportunidad de que dichos uniformes le sean pagados a plazo largo.

Dignos costarricenses son las personas como don Paco que, dentro de las actividades comerciales, aun en tiempos difíciles, encuentran tiempo para contribuir a llevar felicidad a cientos de jovencitos!

## UNA NUEVA DROGA PARA CURAR LAS ENFERMEDADES DE LAS VACAS

Un investigador británico descubrió una nueva droga llamada *Nisn*, que es similar a la penicilina, pero más efectiva para el tratamiento de las enfermedades de las vacas, que cuestan a la Gran Bretaña alrededor de 40 millones de galones de leche por año. El Instituto Nacional de Investigaciones en la industria láctea anunció el descubrimien-

to de la *Nisn*. Se espera que la enfermedad que combatirá será la mastitis, o inflamación de las glándulas de leche. La *Nisn* fué producida por el profesor H. D. Kay y el doctor A. T. R. Mattrick, en el laboratorio del Instituto en Londres. Dijeron que su acción es efectiva contra dos formas de mastitis, y que trabaja con más rapidez que la penicilina.

## Suscríbase a MUJER y HOGAR

LA DECISION...

Viene de la página PRIMERA

EL FUTURO DE...

(Viene de la Pág. PRIMERA)

años que vienen. Es una creencia alegre, en la que hemos vivido todos: ciudadanos, organizaciones patrióticas, municipios y gobiernos.

Peró el asunto no es así. Las personas entendidas en la materia que nos han visitado en los últimos años, están de acuerdo en sostener que nuestra ciudad capital, nuestra tranquila ciudad de San José, está creciendo en forma completamente anárquica. Los barrios residenciales se construyen casi con absoluta libertad; los edificios se levantan sin el necesario control de las autoridades; las calles y avenidas, en las nuevas edificaciones, son igualmente estrechas que las avenidas y calles del centro de la ciudad. Hay difíciles problemas de tránsito; tenemos un sólo mercado que es un atiborramiento increíble de gentes, vehículos y mercancías; nuestros niños tienen que jugar en las calles, en medio del peligroso tráfico urbano, porque nos parece un derroche inútil dejar un lote para construir un parque o levantar

un campo de juegos. Y mientras tanto, la ciudad crece. La ciudad va creciendo en medio del mayor desorden, sin que haya un plan total que diga hacia dónde debe desarrollarse San José, qué zonas deben reservarse para los parques del futuro, qué calles deben ampliarse, dónde estará el sector comercial, dónde las zonas industriales y dónde los barrios de residencia.

Pues bien, estos problemas que apenas hemos nombrado en estas líneas, vienen preocupando a un reducido sector del público. Hace un tiempo, vino a Costa Rica el señor Solow, técnico de la Unión Panamericana en cuestiones de urbanización. Estudió detenidamente las condiciones generales de San José, y vertió un informe interesante que acaba de publicarse en inglés. La revista nacional "Crónica" — una excelente publicación que dirige Omar Dengo hijo — publica en su último número un extracto de ese informe, al que deben acercarse todas las personas que sientan alguna preocupación por estos asuntos. Generalmente, vivimos alegres en el ambiente en que estamos, sin darnos cuenta de que avanzamos, con la mayor ingenuidad, hacia un perfecto desastre. El señor Solow considera que todavía es tiempo de planear el San José del futuro, en un gran plan a largo plazo que deberá irse cumpliendo poco a poco: pero que si ahora no se intenta un plan semejante, se perderá una ocasión única que nunca volverá a presentarse en el futuro. El caso es grave, pues es estudiando algunos de los problemas actuales — que en el futuro se presentarán centuplicados — el señor Solow concluye que San José puede llegar a "asfixiarse" por causa de la imprevisión y ceguera de sus habitantes.

Para ir haciendo divulgación sobre este importante tema, es que recomendamos a todos enterarse del informe de Solow al que con tanta oportunidad se refiere "Crónica" en su última entrega.

ALIOCHA.

años trabajando aquí, tres años de prisión, volvemos a nuestros hogares.

A estas palabras siguió un silencio profundo; tan profundo, como el de las grandes alturas. Luego, la muchacha repitió en voz baja, como hablando consigo misma: — Prisión... esto no ha sido una prisión para mí.

Jorge hizo un gesto instintivo, y Sonda fué a ponerse a su lado, frente al amplio ventanal desde el que se dominaba una vista tan bella. Los dos dijeron su adiós silencioso a las montañas.

Luego, de pronto, sir Jorge Flodden pareció percatarse de la presencia de Sonda, de una manera como no la percibiera antes. La miró, y lo adivinó todo; adivinó el amor, la adoración de esta muchacha, que le sirviera fielmente, en silencio.

Peró lo más sorprendente para él, fué el descubrimiento de que por su parte correspondía plenamente al sentimiento de ella. No había explicación para lo que ocurría; tres años de trabajar juntos, en verdadera comunión de propósitos, de pasar horas y horas en compañía, sin darse cuenta de nada. Y de pronto, en el momento menos esperado y menos pensado, en el instante de la partida, se hacía la luz...

Se produjo un silencio profundo, completo. El sol brillaba con fuerza sobre las nieves altas, lejanas; sobre el valle, sobre el jardín del laboratorio con sus coníferas. Ninguno de los dos hablaba; la muchacha tenía miedo de moverse, miedo de perder algo, una pequeña fracción del instante su premo que estaba viviendo. En esos minutos, tanto el hombre como la mujer sintieron como en vueltos en una nube de gloria: la nube de gloria: la nube de la revelación del amor que sentían mutuamente el uno por el otro.

Sir Jorge Flodden tenía la sencillez de la grandeza. Era peculiarmente hombre honesto, un hombre que jamás diera pruebas de ceder en su integridad moral. Como dijo:

Así como Ud. lee *Mujer y Hogar*, lo leen miles y miles de mujeres en todo el país. Por eso paga anunciar en este periódico.

mico experimentaba una pasión verdaderamente irresistible por colocar elementos en su correspondiente lugar.

Ahora, empero, confesó: — Siento como una marca que sube en mi pecho...

Era una confesión de su amor por ella; Sonda lo comprendió así, y aunque no fué capaz siquiera de moverse, experimentó un inmenso júbilo con la comprobación de que su cariño tenía correspondencia. Sabía que Jorge estaba comprometido; sabía que no era un hombre vano de esos dados a los galanteos, y por lo tanto comprendía que la cuestión de su compromiso era un obstáculo serio; sin embargo, en ese instante sólo podía entregarse al júbilo que le producía el saberse amada por él.

Después, él volvió a mirarla con infinita ternura. La tomó en sus brazos y la besó. Después, dijo: (Continuará en la próxima edición)

## BOMBA

(116)

Donde quiere que tu estés te persigue mi recuerdo, el mal pago que me diste es lo que te mata, negro.

Penadora — San José.

## ECOS DE UNA SESIÓN ROTARIA

La muerte que libera el espíritu para votar al infinito, es muerte que da vida, porque nos da el descanso... es el fin de la jornada; pero, la muerte que simplemente nos separa de nuestros semejantes para seguir viviendo en la congoja es muerte lenta, sin descanso, que deprime el alma y que solo encuentra consuelo en Dios, en la Fe, o en la esperanza en otra vida. A esta muerte estaban condenados antes, quienes, por una sentencia oculta del Destino, resultaban aquejados de ese mal, que destruye el cuerpo sin destruir el alma... la Lepra... de ahí su mayor dolor. Levántate Lázaro, dijo Jesús y Lázaro volvió a la vida... PUEDES CURARTE, dice la Ciencia, y el enfermo mejora y mejora cada día, y por fin se cura. El rótulo tétrico de PIER DE TODA ESPERANZA al entrar en esta morada, se torna en faro luminoso de alegría, que dice: TE SALVARA LA CIENCIA, si tienes Fe y constancia, y si la Sociedad nos brinda su apoyo firme, indispensable. Ambas cosas tiene hoy por fortuna Costa Rica: LA CIENCIA, representada por nobles y abnegados médicos y apoyo decidido de la Sociedad, representada por el Gobierno, por un grupo numeroso de distinguidas damas y por el Club Rotario. Demos gracias a la Providencia...



Cuando usted sonríe "El Contempla sus Labios"

Embellézcalos con

TANGEE

Dé a sus labios sugestivo color con el irresistible "efecto de pétalo" de Tangee. Es más fácil de aplicar y permanece fresco más tiempo. Siete modernos matices... en estuches novedosos y elegantes.

Como él contempla sus labios — use Tangee.

MAS MUJERES VIENEN USANDO

Tangee

QUE NINGUN OTRO LAPIZ LABIAL DEL MUNDO

Prof. Nicolás Montero Brenes

San José Junio de 1949.

¿Llego a tiempo?... **Spur**

Apague su sed con SPUR, la refrescante bebida de Cola tan agradable al paladar. Beba SPUR siempre que quiera usted saborear algo mejor.

SPUR, el delicioso Refresco de Cola  
Calidad CANADA DRY

## CAFÉ PURO

Establecimientos que venden café puro

Para protección del hogar, solamente anunciamos en esta sección los establecimientos que muestren a la Redacción de este Periódico la Constancia de la Agencia Específica del Café. Nombres en orden alfabético.

CAFE MOKA  
Frente al Banco de Seguros  
Tel. 2314 Apartado 714  
Servicio a domicilio

EL GALLITO  
Tel. 2436 Apartado 623  
Servicio a domicilio

MARTIN S. ESQUIVEL  
Costado Sur de los Mercaditos  
Plaza Viquez

Tel. 2903 Apartado 807  
Servicio a domicilio

## MUEBLERÍA Y TAPICERÍA LIZANO

### VENTAS A PAGOS

Costado Este del Banco Nacional — Teléfono 6026

## IMPORTANTE

Ya no será para usted un problema adquirir su corte de

# CASIMIR

de magnífica calidad y al precio más bajo mediante nuestro nuevo sistema de pago

El surtido más extenso y novedoso está a sus órdenes donde

# LUCONI



## BOMBA

(113)

(Contestando la bomba N° 83)

La Gitana se aconseja  
Buscar novia en Alajuela;  
Mi abuelo no te lo aprueba  
por que allí, era mi abuela.

Chorotega — Nicoya.

## RADIO

Modo fácil de encontrar la estación que usted desea.

Acostúmbrese a buscar los kilociclos, en vez de darle vueltas y más vueltas a la perillita del radio.

Ejemplo: "Athenea" es 920 Kcs., busque el N° 90 en su radio y ponga la aguja un poquito a la derecha. "Lo Voz del Hogar" es 1125. Busque el 110 y ponga la aguja un poquito a la derecha. Cuando Ud. se pone práctica, es una delicia encontrar inmediatamente la estación que desea.

MANTENGA ESTE PERIODICO SOBRE SU RADIO.

Alma Tica .....	605
Athenea .....	920
El Mundo .....	980
Faro del Caribe .....	1000
La Voz de América .....	1015
La Voz de América Latina .....	740
La Voz de Costa Rica .....	715
La Voz del Hogar .....	1125
La Voz del Trópico .....	830
La Voz de la Victor .....	625
Nueva Alma Tica .....	800
Para Ti .....	880
Radio Casino, Limón .....	555
Radio City .....	780
Radio Columbia .....	1150
Radio Crystal .....	690
Radio Liberación .....	1245
Radio Monumental .....	650
Radio Sonora .....	1050
Titania .....	940

Radiodifusoras: Sirvanse comunicarnos cualquier error u omisión.

### Tarifa de Anuncios

Anuncios corrientes  
C 3.00 (Tres colones)  
por pulgada  
por inserción

MUJER y HOGAR

## Goce y Gane

Hacer bombas es una pura gozadera! Cada vez que escribe uno una bomba original, toda la familia se divierte! Pero eso no es todo. Por cada bomba que publicamos, pagamos un colón! Pueden mandarse todas las bombas que se dese. La Redacción escoge las mejores y la Administración paga el colón.

Las personas cuyas bombas aparezcan publicadas pueden pasar a nuestra oficina, 212 varas al Oeste de la Botica Francesa, para que les sean pagadas. Las que se nos envíen fuera de San José, nuestro agente en la localidad las pagará.

### A NUESTROS AGENTES

Autorizamos a nuestro agente en cada localidad para que, la persona que le demuestre que su bomba ha sido publicada, le pague un colón, el cual deducirá al enviarnos la liquidación cada fin de mes, indicándonos el número de la bomba pagada y el nombre de la persona a quien se la pagó.

### LIMITE DE TIEMPO

Las bombas deben cobrarse dentro de los treinta días siguientes a la fecha de su publicación; de lo contrario, caducará esta oferta.

Mujer y Hogar

SECRETOS de HOLLYWOOD



MAX FACTOR, JR.

SUPREMA AUTORIDAD EN MAQUILLAJE DE LAS ESTRELLAS DEL CINEMA

### EL CUIDADO DE LOS PIES

El cansancio de los pies, como el de cualquier otra parte del cuerpo, se deja ver en la expresión de la cara. Lo que se debe hacer, por lo tanto, es dar a los pies todo el posible cuidado, y así evitará un gesto o una expresión de dolor o de cansancio en el rostro.

Para que sus pies se sientan cómodos debe usted llevar medias y zapatos apropiados. La mayoría de las mujeres comprenden perfectamente la importancia que tiene calzar sólo zapatos que sienten bien, pero pocas de esas mismas mujeres le dan igual importancia a las medias, lo cual es un error serio. Las medias deben ser exactamente del tamaño apropiado; si son demasiado grandes, forman arrugas y dobleces que mortifican los pies, y las muy pequeñas los oprimen y causan un efecto parecido al de los zapatos apretados.

### El baño alivia el cansancio

Si siente usted los pies cansados o doloridos, lo mejor que puede hacer es bañárselos en agua caliente durante unos diez minutos o más tiempo. También alivia tales molestias un buen masaje prolongado con un tónico para la piel.

Ahora bien; después de dar a sus pies toda la atención física que requieren, devota su atención a que se vean atractivos. Tenga presente que lo primero que llama la atención de muchas personas es los pies de las demás y que, por consiguiente, forman parte integrante de su personalidad. La apariencia de los pies puede aumentar o disminuir la atracción personal de una mujer mucho más de lo que la mayoría se figuran.

### Si tiene las piernas largas

Si tiene usted las piernas largas, no debe usted usar zapatos de color ni de un estilo especial puesto que eso haría que se fijase sobre ellas la atención general más de lo conveniente.

No lleve con demasiada frecuencia zapatos de suela elevada; son decididamente de carácter exótico y nunca sientan bien con ves-



Nunca verá usted reflejada en la cara de la adorable CLAUDETTE COLBERT, estrella de Universal-Internacional, la expresión de tormento que se refleja cuando los zapatos aprietan o no sientan bien hace notar el experto de Hollywood Max Factor Jr.

tidos hechura sastre, sino con otros más sencillos y de estilo frívolo.

Piénselo bien antes de decidir si debe o no usar sandalias atadas a los tobillos, porque hay muy pocas piernas que se muestran atractivas con este calzado que las cintas o correas que sujetan las sandalias a los pies hacen parecer las piernas más cortas de lo que en realidad son. Figúrese usted cómo parecerán las que en realidad son más cortas que lo ordinario!

### DOS EXPOSICIONES...

El indio lleva pantalón de manta, camisa de colores y una faja con mandil chinilla. En el cuello una bufanda. Usa sombrero, a la pedrada. Va con un estante de cañas en la espalda, sujeto a la cabeza y a la cintura, lleno de mil cosas que él fabrica y cultiva; varijas, ollas, verduras etc. Los caytes a veces los compra hechos de llantas viejas de automóvil, o de cabuya.

La histórica exposición fue presentada, por el Centro Artístico América, dando así la bienvenida a la Embajada Universitaria de Guatemala que nos honró con su visita, la semana pasada.

Esta forma educativa de presentar las cosas y los objetos de las naciones, es parte del programa que realiza dicho Centro; como la visita a lugares en donde pueda apreciarse el valor cultural de Costa Rica.

En una de las ventanas de la Tienda La Gloria, en la semana pasada, había otra interesante exposición de motivos indios de Costa Rica. Los bellos guipilotes con tejidos por un sólo lado. Los tambores, las flechas y los asientos de madera en forma de metate. A parte y para completar el grupo, un magnífico cuadro de los indios en la Escuela, obra de uno de nues-

### Escoja bien los zapatos

No olvide el hecho de que los zapatos baratos, si bien es verdad que pueden parecer atractivos a simple vista si se mantienen siempre muy limpios y en perfecto estado, no producen en los pies el mismo efecto que los de buena calidad. Y tampoco olvide que un calzado, por bueno que sea, causará un efecto desagradable en los que lo ven si no está en buenas condiciones e inmaculadamente limpio.

### Viene de la Pág. PRIMERA

tro, mejores artistas. En otro lugar, los silabarios ilustrados, por el mismo autor Amiguetti. Toda esta labor de acercamiento al indio noble, generoso y bueno, la ha hecho Doris Stone, la mujer a quien tanto debemos. Ella es la que presta ayuda, enseña, educa, en una palabra: redime al indio costarricense.

### DE BALBOA CANAL ZONE

Ayer cumplió años el estimado caballero don Pedro Pablo Marín Felicitades le deseamos en unión de su señora Tera de Marín y de su niño.

De su viaje por los Estados Unidos, se encuentran de nuevo, en Diablos Herights, Zona del Canal, lugar de su residencia, los distinguidos esposos Mr. Donald Grienn y doña Margot Echeverría de Grimm. Los saludamos.

Después de haber sido sometida a una pequeña operación, se encuentra ya restablecida la simpática señora doña Carmen Ramírez de Herr, deseamos su restablecimiento definitivo.

Regresaron a Costa Rica, a radicar definitivamente, doña Lilly de Falcó; en unión de sus lindos niños Janina y Coqui. Los despedimos atentamente.

Guillermo Enrique León Orúe, cumplirá sus 4 años, el próximo 6 de Julio. Muchísimas felicitades

para él, en unión de su hermano y de sus padres don José León y doña Argentina O. de León.

En el próximo mes de julio estarán de fiesta los esposos don Adolfo Vhieg Gutiérrez y su gentil señora doña Florita Jiménez de Vhieg, ya que el 15, celebrará el cumpleaños de Adolfo, y el 29 del mismo mes el de Mario Adolfo. Fitín como lo llamamos cariñosamente. Le adelantamos nuestras congratulaciones.

Corresponsal.

### CUMPLEANOS

Llena de ilusiones, recibió sus diecisiete años, la encantadora y culta damita señorita Teresita Rodríguez Alvarez, hija del apreciable hogar de don Leopoldo Rodríguez y su señora esposa doña Nieves Alvarez de Rodríguez; es ella una de las alumnas más aventajadas de la Escuela Gregg.

MUJER Y HOGAR tiende al paso de Teresita las más perfumadas rosas de ilusión que radiarán en su juventud.

## BOMBA

(117)

"Mi hermana se está volviendo más coqueta que una gata, se lava y pinta la cara se alisa y talla la bata".

"Yemoar" — San José.

ABRIGOS, SAQUITOS Y TRAJES SASTRES PARA DAMAS, ESTILOS NEWYORKINOS, OFRECE:

"CREACIONES LA PROTECTORA"

Teléfono 5648 — Avenida Central  
Entre la Singer y Teatro América

### CREMA DE ALMENDRAS

## FLORA

Para suavizar el cutis y las manos.  
Para usarla después de rasurarse.

## CASA - BETTONI

Alfredo Bettoni M.—Contiguo al Teatro Líbano.

RECIBIO UN SURTIDO GRANDE Y COMPLETO DE BICICLETAS PEQUEÑAS, para niños y niñas de diferentes edades, de la mundialmente famosa marca inglesa:

## HUMBER

(con todas las características de las Bicicletas Grandes)

SEPRE LA DE SU HIJITO HOY MISMO  
VENTAS CON FACILIDADES DE PAGO